



Brüsszel, 2019. július 10.
(OR. en)

10751/19

Intézményközi referenciaszám:
2019/0125(NLE)

AVIATION 135
RELEX 652
USA 53

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Biz. dok. sz.:	9901/19
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az Amerikai Egyesült Államok, az Európai Unió, Izland és a Norvég Királyság közötti, a személyzettel ellátott légi járművek bérleti szerződéseire vonatkozó időkorlátokról szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról – Elfogadás

1. A fenti megállapodás a Bizottságnak a 2016. december 21-én a Tanács által adott megbízás keretében folytatott tárgyalási tevékenysége eredményeként jött létre, amely megbízás szerint a Bizottság tárgyalásokat kezdhet az Egyesült Államokkal (a továbbiakban: USA) abból a célból, hogy az EU és az USA között 2007. április 25-én és 30-án aláírt légiközlekedési megállapodás alapján további megállapodást kössön.
2. A Bizottság 2019. június 5-én benyújtotta a Tanácsnak a fenti megállapodás aláírásáról, illetve megkötéséről szóló tanácsi határozatokra irányuló javaslatait (9901/19, illetve 9905/19).
3. A légiközlekedési munkacsoport megvizsgálta a tanácsi határozat tervezetét, és a 2019. június 11-i ülésén megállapodásra jutott arról.
4. A munkacsoporton belüli egyeztetést követően a Tanács jogász-nyelvészi szolgálata ellenőrizte a megállapodás aláírásáról szóló tanácsi határozat és a megállapodás szövegét.

5. Felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy javasolja a Tanácsnak, hogy fogadja el az aláírásról szóló határozatnak a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített 10485/19 dokumentumban foglalt tervezetét, valamint a megállapodásnak a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített 10584/19 dokumentumban foglalt szövegét. A tanácsi határozatot és a megállapodást emellett tárgyalási feljegyzés is kíséri, amely a 11100/19 dokumentumban található.
 6. Az Európai Parlament az EUMSZ 218. cikke (10) bekezdésének megfelelően tájékoztatást kap az elfogadásról, és a határozatot továbbítja az Európai Parlament részére.
-